

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 14 (1896)

Heft: 219

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2^{me} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{me} Semester Fr. 12.
In den Schweiz kann nur bei der Post
abonniert werden. Im Ausland auch
durch Administrations de l'Administration
du Blattes in Berne 25 Cts.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung
regelmässig Mittwoch und Samstag
abends. Nach Bedürfnis erhoht
das Blatt auch an anderen Tagen.

Redaktion und Administration
im Schweizerischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

La feuille est expédiée
régulièrement les mercredis et samedis
soir; elle paraît en outre d'autres
jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Anzeigen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux États-Unis. — Auswechslung von Poststücken mit Grossbritannien und Irland. — Consulat. — Echange des colis postaux avec la Grande-Bretagne. — Consulats. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux
voyageurs de commerce.

Basel, 1. Juli. Nachtrag zu Nr. 1930. Jakob Brunner, Firma A. Hofer & Cie. Wein.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkureröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldner befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Strafzögen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldner als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Strafzögen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Miteschuldner und Bürger des Gemeinschuldner, sowie Gewährspflichtige beitreten.

Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (1055)

Gemeinschuldner: Furrer, Eduard, Viehhändler und Stickfabrikant, wohnhaft in Wald.

Datum der Konkureröffnung: 28. Juli 1896.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 6. August 1896, nachmittags 2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Wald.

Eingabefrist: Bis 5. September 1896.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (1047²)

Gemeinschuldner: Fritschi, Gustav, Advokat, an der Seidengasse 9, in Zürich.

Datum der Konkureröffnung: 2. Juli 1896.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 14. August 1896, nachmittags 2 Uhr, im Hotel St. Gotthard, in Zürich.

Eingabefrist: Bis 5. September 1896.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (1049)

Berichtigung.

Gemeinschuldner: Heuherger & Cie., Agentur in Kommission, Spezialität in Bettwaren und Tapizererartikeln, in Basel (S. H. A. B. Nr. 198 vom 15. Juli 1896, pag. 819).

Die Konkursmasse wird nunmehr im summarischen Verfahren liquidiert, falls nicht ein Gläubiger für die Kosten des ordentlichen Verfahrens vor der Verteilung Vorschuss leistet.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (1048)

Faillie: La Société en nom collectif Riehen & Vodoz, serruriers-mécaniciens, à Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 juillet 1896.

Première assemblée des créanciers: Vendredi, 7 août 1896, à 3 heures après-midi, en maison de Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 5 septembre 1896.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (1051)

Faillie: Dreyer, Frédéric, coiffeur, à Fribourg (F. o. s. du c. du 12 juillet 1895, n° 152, page 641).

Délai pour intenter l'action en opposition: 15 août 1896.

Abonnemente:

(Port compris)
Suisse: un an Fr. 8, 1^{er} semestre Fr. 8.
Etranger: un an Fr. 22,
2^{me} semestre Fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux officiers postaux, à l'exception des
offices postaux de nos mandats postaux à
l'Administration de la famille, à Berne.
Prix du numéro 25 Cts.

Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Preis einzelner Nummern

Ct. de Berne. /^{1re instance} Président du tribunal (1041)
de Saignelégier.

Débiteur: Froidevaux, Henri, négociant, à Saignelégier (F. o. s. du c. du 30 mai 1896, n° 149, pag. 617 et du 25 juillet 1896, n° 210, page 868). Date de l'homologation: 1^{er} août 1896.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

1896. 1. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Rüfenacht & Heer in Biel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 16. Februar 1892) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: «A. Rüfenacht» in Biel.

Inhaber der Firma A. Rüfenacht in Biel ist Alfred Rüfenacht, von Mai-kirch, wohnhaft in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Rüfenacht & Heer». Natur des Geschäftes: Buch- und Papierhandlung. Geschäftskontakt: Centralstrasse.

Bureau de Porrentruy.

1^{er} août. Clovis Roux, de Pleujouse, et Henri Dietlin, de Loewenbourg, les deux domiciliés à Porrentruy, ont constitué à Porrentruy, sous la raison sociale Clovis Roux & Cie, une société en commandite commencée le 1^{er} mai 1896. La durée de la société est de quatre mois. Clovis Roux est seul associé indéfiniment responsable et Henri Dietlin est associé commanditaire pour une commandite de vingt-cinq mille francs (fr. 25,000). Genre de commerce: Vins.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

1^{er} août. Le chef de la maison V. Theurillat, aux Breuleux, est Virgile Theurillat, de et domicilié aux Breuleux. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureau: Aux Breuleux.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1896. 31. Juli. Die Firma Robert Steiner in Luzern (S. H. A. B. Nr. 195 vom 3. Oktober 1891, pag. 791) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

31. Juli. Die Wäge-Aktiengesellschaft Ruswil in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 33 vom 24. April 1884, pag. 298, und Nr. 14 vom 2. Februar 1888, pag. 105) hat an Stelle des zurückgetretenen Anton Felder als Verwalter gewählt: Balz Erni, von und in Ruswil, welcher die rechtsverhindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt.

31. Juli. Die Firma X. Heller, zur Gerbe in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 24 vom 21. Februar 1883, pag. 175) ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

31. Juli. Die Firma Ww. Brunner in Sursee (S. H. A. B. Nr. 22 vom 17. Februar 1883, pag. 158) ist infolge Verzichts erloschen.

Witwe Agatha Brunner, geb. Baumgartner, und Fritz Brunner, Sohn, von Eschenbach, in Sursee, haben unter der Firma Ww. Brunner & Sohn in Sursee eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche seit 1. Juli 1886 besteht und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Ww. Brunner» übernommen hatte. Kürschnerei, Hut-, Mützen- und Pelzwarenlager.

31. Juli. Die Inhaberin der Firma Wittwe Bucher zum Adler in Sursee (S. H. A. B. Nr. 34 vom 9. März 1883, pag. 256), Schuh- und Manufakturwaren, betreibt jetzt auch noch ein Konfektionsgeschäft.

31. Juli. Die Firma X. Ineichen in Neuenkirch (S. H. A. B. Nr. 117 vom 16. Mai 1892, pag. 465) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

31. Juli. Alpgesellschaft Trockenmatt mit Sitz in Meggen (S. H. A. B. Nr. 213 vom 31. Oktober 1894, pag. 863 und dortige Verweisung). An Stelle des zurückgetretenen Heinrich Scherer ist als Präsident dieser Aktiengesellschaft gewählt worden: Alois Sigrist-Schmid, von und in Meggen.

31. Juli. Die Firma Jac. Halter-Müller in Giswil (Obwalden), eingetragen im Handelsregister von Obwalden am 30. November 1894 und 29. Januar 1896 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 260 vom 5. Dezember 1894, pag. 1066, und Nr. 33 vom 6. Februar 1896, pag. 131, hat mit 1. Mai 1896 unter der gleichen Firma in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet, zu deren Vertretung der Firmainhaber: Jacob Halter-Müller, von und in Giswil, allein befugt ist. Cigarren, Tabak und Rauchrequisiten, détail et migros. Weggisgasse 19.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1896. 31. Juli. Die Firma Benedikt Kälin, Baumeister in Lachen (S. H. A. B. Nr. 167 vom 16. Juli 1894, pag. 681) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

31. Juli. Unter der Firma Gebr. Kälin in Lachen hat sich den 1. Februar 1895 eine Kollektivgesellschaft gebildet; Teilhaber sind die Brüder Franz und Benedikt Kälin, von Einsiedeln, wohnhaft in Lachen. Natur des Geschäftes: Baugeschäft.

31. Juli. Die von der Firma A. Busterholz-Schatzmann in Lachen den 17. Juli 1885 (S. H. A. B. Nr. 76 vom 22. Juli 1885, pag. 496) an August Rusterholz erteilte Prokura ist erloschen.

31. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Sennhütten-Gesellschaft Siebenen in Siebenen (S. H. A. B. vom 20. Mai 1885, pag. 357) hat den 19. Juli 1896 zum Präsidenten Gemeinderat Benedikt Schätti in Galgenen und zum Aktuar Matthe Schätti in Galgenen, welche beide die Firma kollektiv zeichnen, gewählt.

31. Juli. Inhaber der Firma Joseph Pfister-Mächler in Wangen ist Joseph Pfister-Mächler von Tuggen, wohnhaft in Wangen. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Spezereihandlung.

31. Juli. Inhaber der Firma Balth. Jos. Burlet in Reichenburg ist Balthasar Joseph Burlet, von und in Reichenburg. Natur des Geschäftes: Sägerei und Holzhandlung.

31. Juli. Inhaber der Firma Sebastian Kistler z. Baben in Reichenburg ist Sebastian Kistler, von und in Reichenburg. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Bäckerei.

31. Juli. Die Firma N. Lienhardt, Apotheke und Droguerie in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 45 vom 3. April 1888, pag. 349), betreibt auch die Mineralwasserfaktoration und den Gasthof zur Krone in Einsiedeln.

31. Juli. Inhaber der Firma Johann Steinegger in Bäch-Freienbach ist Johann Steinegger, von Altendorf, wohnhaft in Bäch-Freienbach. Natur des Geschäftes: Kies- und Sandtransport (Schifferei) und Baumaterialienhandlung.

31. Juli. Der Geschäftsbetrieb der Firma Jos. Etter in Schwyz (S. H. A. B. 1883, Nr. 57, pag. 500) umfasst jetzt: Bäckerei, Müllerei, Mehl- und Mais-handlung en gros und en détail.

31. Juli. Die Inhaberin der Firma Kirschdestillation C. Felelin Schwyz in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1892, pag. 86) bezeichnet den Geschäftsbetrieb näher als: Kirschwasser (Spezial) en gros. Exportation.

31. Juli. Der Inhaber der Firma J. M. Ulrich, Drogist in Schwyz (S. H. A. B. Nr. 232 vom 7. Dezember 1891, pag. 940) ändert die Natur seines Geschäftes ab: Drogen, Kolonialwaren und Spirituosen, Sämereien, Farbwaren und chem. Produkte.

31. Juli. Die Firma Gottfried Märchy, Gerber in Arth (S. H. A. B. 1883, Nr. 61, pag. 483) erweitert den Geschäftsbetrieb in: Gerberei und Lederhandlung en détail; Spezialität: Schuhleder.

31. Juli. Die Firma C. Steiner, Metzger in Arth (S. H. A. B. Nr. 232 vom 7. Dezember 1891, pag. 940) ändert die Natur des Geschäftes ab: Metzg und Charcuterie, Fleischexport und Wirtschaft z. Schäffli.

31. Juli. Der Inhaber der Firma Franz Beeler in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 229 vom 2. Dezember 1891, pag. 927) ändert die Natur seines Geschäftes ab: Möbel- und Bettwarenhandlung; Fahrräder- und Nähmaschinenlager.

31. Juli. Der Geschäftsbetrieb der Firma L. Fassbind in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 7. Dezember 1891, pag. 940) wird abgeändert in: Tuch- und Spezereihandlung; Milchgeschäft.

31. Juli. Die Natur des Geschäftes der Firma F. Blaser & Söhne in Steinen (S. H. A. B. 1883, Nr. 63, pag. 500) wird abgeändert in: Dampf-brennerei; Getränkehandel en gros.

31. Juli. Der Inhaber der Firma Joseph Füssler in Unteriberg (S. H. A. B. Nr. 229 vom 2. Dezember 1891, pag. 927) ergänzt die Natur des Geschäftes durch Betrieb einer Sägerei.

31. Juli. Die Firma Carl Müller, Kurort Stoos ob Brunnen in Morschach (S. H. A. B. Nr. 107 vom 20. April 1895, pag. 454) wird abgeändert in Carl Müller, Luftkurort Stoos ob Morschach, Sommerfrische, in der Gemeinde Morschach.

31. Juli. Der Inhaber der Firma Rich. Diethelm in Lachen (S. H. A. B. 1883, Nr. 58, pag. 456) hat den Betrieb der Eisenhandlung aufgegeben.

31. Juli. Die Natur des Geschäftes der Firma Jos. Hegner z. Mühl in Lachen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1892, pag. 86) wird abgeändert in: Müllerei und Handlung in ausländischen Mühlprodukten.

31. Juli. Der Inhaber der Firma A. Kessler in Lachen (S. H. A. B. Nr. 244 vom 26. Dezember 1891, pag. 988) ergänzt die Natur seines Geschäftes durch: Buchdruckerei. Verlag des «March-Anzeiger».

31. Juli. Der Inhaber der Firma J. Nicewicz in Lachen (S. H. A. B. 1883, Nr. 61, pag. 483) betreibt außer der Apotheke auch noch eine Droguerie.

31. Juli. Die Firma Conrad Lienert z. Paradies in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 206 vom 23. September 1893, pag. 841) wird abgeändert in Conrad Lienert z. Bleiche in Einsiedeln. Natur des Geschäftes: Engros-Handlung in Petroleum, Stearinkerzen, Seifen, Reissstärke, Soda und verwandten Artikeln.

31. Juli. Die Natur des Geschäftes der Firma F. Holzgang Sohn in Küssnacht (S. H. A. B. 1883, Nr. 27, pag. 199) wird näher bezeichnet als: Kirschwasser- und Cognac-Destillation. Rigi-Bitter. Export Spezerei und Landesprodukte.

31. Juli. Der Inhaber der Firma J. Bachmann z. Hinterhof in Wollerau (S. H. A. B. Nr. 82 vom 9. April 1891, pag. 337) bezeichnet seinen Geschäftsbetrieb näher als: Wirtschaft, Wein- und Tuchhandlung.

1. August. Die Firma Ant. Steiner z. Bössli, Sägerei und Holzhandlung in Alpthal (S. H. A. B. Nr. 232 vom 7. Dezember 1891, pag. 940), wird abgeändert in A. Steiner v. Euw, Säge und Holzhandlung z. Sternen in Alpthal.

1. August. Der Geschäftsbetrieb der Firma F. Baggensstoss in Gersau (S. H. A. B. 1883, Nr. 23, pag. 280) umfasst: Weine, Spirituosen, Liqueure.

1. August. Der Inhaber der Firma Martin Gyr in Einsiedeln (S. H. A. B. vom 16. Mai 1885, pag. 350) präzisiert seinen Geschäftsbetrieb näher wie folgt: Kolonialwaren, Bäckerei, Tabake und Cigarren; Konfiserie; Konserven. Landesprodukte.

1. August. Der Inhaber der Firma Wilhelm Meyer in Küssnacht (S. H. A. B. vom 8. Dezember 1887, pag. 927) betreibt nunmehr: Holzhandel en gros et en détail. Handel und Export in gepresstem Stroh für landwirtschaftliche Zwecke. Depot von künstlichem Dünger.

1. August. Der Inhaber der Firma Rich. Kälin z. roten Ochsen in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. April 1891, pag. 374) bezeichnet als Geschäftsbetrieb: Milchhandel, Käsefabrikation und Wirtschaft.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1896. 30. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Gas- & Lichtwerk Liestal in Liestal (S. H. A. B. Nr. 39 vom 19. März 1883, pag. 297, und Nr. 256 vom 7. Dezember 1892, pag. 1035) hat in ihrer Generalversammlung vom 29. Juni 1896 an Stelle des verstorbenen Ambrosius Rosenmund zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt: Wilhelm Brodtbeck von und in Liestal, bisherigen Vizepräsident. Der Verwaltungsrat hat so dann in seiner Sitzung vom 9. Juli 1896 zum Vizepräsidenten gewählt: Johann Jakob Seiler, von und in Liestal, welcher bisher als Mitglied des Verwaltungsrates zeichnete. Präsident und Vizepräsident führen mit dem Kassier Jakob Jourdan kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft.

30. Juli. Die Firma J. Meyer-Kunz in Sissach (S. H. A. B. Nr. 41 vom 24. März 1883, pag. 312) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Meyer, Kunz und Cie» in Sissach.

Johannes Meyer-Golling, Benjamin Meyer-Burgisser, Niklaus Kunz-Meyer, Louise Meyer und Marie Meyer, sämtliche von Hergiswil (Luzern), wohnhaft in Sissach, haben unter der Firma Meyer, Kunz und Cie in Sissach eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Zur Vertretung der Gesellschaft sind allein befugt: Johannes Meyer-Golling, Benjamin Meyer-Burgisser und Niklaus Kunz-Meyer. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Meier-Kunz». Natur des Geschäftes: Spezereien; Schuhwaren, Kurzwaren, Ellenwaren, Konfektion, Wirtschaft, Metzgerei und Landwirtschaft.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1896. 1. August. Inhaber der Firma Jacob Forster in Diessendorf ist Jacob Forster, von Basadingen, wohnhaft in Diessendorf. Natur des Geschäftes: Cigarren und Tabak en gros et en détail.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

31 juillet 1896, 8 Uhr a.

Nº 8534.

Albert & James Mathey, fabricants,
Cernil-Tramelan (Suisse).

Montres et parties de montres.

3. August 1896, 8 Uhr a.

Nº 8535.

Firma: Salmenbräu Rheinfelden C. Habich-Dietschy,
Rheinfelden (Schweiz)

Bier.

3. August 1896, 8 Uhr a.

Nº 8536.

Firma: Salmenbräu Rheinfelden C. Habich-Dietschy,
Rheinfelden (Schweiz).

Bier.

3. August 1896, 8 Uhr a.

Nº 8537.

Firma: Badische Anilin- & Soda-Fabrik,
Mannheim und Ludwigshafen a. Rh. (Deutschland).

Farben und chemische Produkte.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für die Monate Juli und Januar-Juli der Jahre 1895 und 1896 folgende Uebersichten:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	Jul	—	Jan.-Juli	Jan.-Juli
	1895	1896	1895	1896
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine) ⁷	851,880	644,933	8,000,891	5,659,280
— (Schiffsmaschine) ⁷	64,217	177,709	566,099	1,408,263
	905,547	822,642	8,566,990	7,067,543
Vorhänge (tambourierte Tüll-V., Vestibulen etc.) ⁷	783,147	1,046,175	4,271,114	4,140,133
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Monchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy) Artikel ⁷	729,737	729,096	2,671,780	3,118,164
Leinen und halbleinen Stickereien ⁷	—	—	103,224	—
Seidenstickereien ⁷	9,896	32,768	143,630	140,296
Metalstickereien ⁷	—	1,312	—	3,024
Stickereien	2,428,827	2,680,998	15,653,514	14,672,884
Plattstich-Stückware (figured and dotted swiss) ⁸	30,659	11,592	2,699,756	1,042,970
Plattstich-Garnituren (loom trimmings) ⁸	—	—	—	—
Glatte Baumwollgewebe (mousseline, cambric, etc.) ⁸	25,017	84,890	375,226	886,602
Glatte Leinen- u. Halbleinen-Zug ¹⁴	—	—	46,366	—
Schirmstoffe (parasol covers) ⁸	—	—	3,422	2,811
Toggenburger Artikel ⁸	—	3,426	84,250	39,067
Tüll ⁸	1,124	19,701	505,987	280,062
Benteltuch ⁸	44,263	31,265	228,541	220,433
Bänder (ribbons) ⁴	4,697	—	7,766	4,070
Maschinen und Teile davon ¹⁴	18,576	8,174	56,175	64,948
Kondensierte Milch ¹⁴	—	—	—	—
Käse ¹³	—	1,043	—	1,043
Verschiedenes ¹⁴	9,297	4,608	124,111	59,682
	2,556,950	2,745,587	19,688,748	16,719,988

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur) — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthour.)

Seidene und halbseidene Stückware ¹	1,220,666	670,983	7,144,668	4,862,638
Seide (Silk, spun) ⁸	8,287	5,260	58,610	29,416
Sammet und Plüscher ⁸	—	—	1,104	3,491
Benteltuch ⁸	34,785	39,017	468,772	347,101
Bänder ⁸	24,877	18,255	104,469	112,821
Seidene Stickereien ⁷	—	—	1,589	—
Baumwoll-Stickereien ⁷	—	1,881	6,835	4,383
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren ⁸	229,902	280,602	1,256,289	1,029,314
Strohwaren ⁸	130,244	49,246	1,877,861	1,630,398
Oeldruckbilder (oil chromos) ¹⁴	—	—	720	1,888
Fleisch-Extrakt ¹⁴	14,400	—	49,594	22,320
Aluminium ¹⁴	—	—	—	—
Gelatine ¹⁴	2,450	988	6,232	1,664
Käse ¹³	10,142	34,510	246,371	198,478
Rosshaarartikel ⁸	—	—	—	—
Metallwaren (Hardware) u. Maschinen ¹⁴	2,580	1,852	12,441	6,880
Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴	2,732	2,718	8,885	14,154
Verschiedenes ¹⁴	4,176	941	95,815	30,466
	1,685,241	1,056,248	11,528,745	7,794,712

Konsularbezirk Horgen. — District consulaire de Horgen.

(Inkl. Agentur Luzern) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

Seidene Stückware ¹	241,981	102,835	1,248,667	579,981
Halbseidene Stückware ¹	291,302	234,011	1,757,208	1,821,617
	533,283	336,846	8,005,870	1,901,598
Seide (Silk, spun) ⁸	3,584	3,638	84,141	139,959
Bänder ⁸	—	—	61,634	31,961
Kleiderstoffe, wollene ⁸	—	21,405	—	76,875
Katholische Kultusartikel ¹⁴	41,190	14,783	102,150	68,228
Kondensierte Milch (Lait condensé) ¹⁴	23,626	31,500	189,000	157,601
Milchzucker ¹⁴	—	2,045	1,553	2,045
Käse (Fromage) ¹³	5,623	8,311	60,432	80,486
Wein u. Spirituosen (Vin et spiritueux) ¹⁴	—	—	2,671	3,191
Maschinen (Machines) ¹⁴	—	—	626	52,568
Verschiedenes ¹⁴	3,045	15,160	43,403	27,244
	610,800	438,688	3,551,479	2,541,616

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds) — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

Floretseide ⁶	17,420	13,363	545,001	149,858
Bänder ⁴	550,922	219,136	3,176,600	1,727,704
Strickwaren ⁸	81,689	33,759	146,711	151,865
Strohwaren ⁸	—	—	—	—
Anilinfarben ¹²	152,784	124,715	1,100,817	1,187,051
Farbstoffe und Chemikalien ¹⁴	81,971	32,422	571,048	870,494
Wcinstein ¹⁴	—	—	6,787	7,619
Asphalt ¹⁴	6,365	12,730	50,921	63,650
Absinth ¹⁴	19,906	—	103,920	80,166
Kirschwasser u. dgl. ¹⁴	—	—	—	1,234
Chokolade ¹⁴	8,504	1,847	80,771	42,111
Käse ¹³	431,192	8,360	1,676,659	202,153
Häute und Felle, gesalzen ¹⁴	—	—	—	—
Tierhaare und Wolle ¹⁴	—	—	—	—
Horlogerie et fournitures ¹⁰	296,935	336,062	2,338,486	2,225,235
Musikdosen ¹¹	—	—	—	—
Wissenschaftliche Instrumente ¹⁴	—	—	—	—
Verschiedenes ¹⁴	—	—	8,801	51,767
	1,622,688	777,894	9,817,506	6,326,809

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

Käse ¹³	282,920	257,572	1,813,841	1,859,470
Kindermehl (Milk food), Milchzucker, kondensierte Milch ¹⁴	—	—	1,004	—
Selbstgewebe ¹	82,279	11,509	216,386	36,045
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle ¹⁴	63,079	82,086	240,146	264,981
Strohwaren ⁸	2,548	4,198	61,034	130,263
Holschnitzereien ¹⁴	587	—	1,514	2,167
Horlogerie et fournitures ¹⁰	13,404	4,926	20,490	21,597
Verschiedenes ¹⁴	4,111	4,618	67,856	12,898
	398,978	364,789	2,412,951	2,026,911

(Erneuerung der auf den Namen der nunmehr in Stuttgart aufgehobenen Filiale derselben Firma eingetragenen deutschen Marke Nr. 88.)

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.
(Inkl. Agentur Vevey) — (Y compris Bageons de Vevey)

	July — Juillet	Jan-July — Janv-Juillet	July — Juillet	Jan-July — Janv-Juillet
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Horlogerie et fournitures ¹⁰	1895	1896	1895	1896
Boîtes à musique ¹¹	78,196	88,868	924,685	828,829
Produits de lait (Milchprodukte) ¹²	48,912	60,674	196,085	80,949
Cuir (Leder) ¹³	51,981	15,818	197,828	168,484
Quincailleries (Kurzwaren) ¹⁴	11,742	12,026	91,610	45,894
Couleurs d'aniline (Anilinfarben) ¹⁵	13,691	15,996	182,185	96,804
Divers (Verschiedenes) ¹⁶	1,741	11,122	10,051	—
			20,828	89,089
Genf	206,268	198,494	972,217	1,029,999
Bern	398,873	864,789	2,412,251	2,824,911
Basel	1,622,688	777,894	9,817,506	6,826,609
Horgen	610,800	493,688	3,551,479	2,541,946
Zürich	1,685,241	1,056,248	11,928,745	7,794,712
St. Gallen	2,556,950	2,745,587	19,688,748	16,719,938
Total	7,080,265	5,576,200	47,770,946	86,789,815

II. Zusammenzug nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

	Januar-Juli	1895	1896
	Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mêlangeé en pièce ¹	10,366,904	6,300,281	
Beuteltuch — Gaze de soie à bluter ²	692,813	567,584	
Samt und Plüsche — Velours et peluche ³	1,104	3,491	
Bänder — Rubans ⁴	3,850,469	1,876,556	
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun) ⁵	137,751	169,376	
Floretseide — Bourre de soie ⁶	545,001	149,858	
Selidenwaren (excl. Süderseide) — Soieries (non compris les broderies)	15,098,542	9,067,095	
Stickereien — Broderies ⁷	15,661,988	14,576,717	
Baumwoll- und Haarschgewebe — Tissus de coton et de laine ⁸	5,261,787	8,273,847	
Stroh- und Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin ⁹	1,928,885	1,760,661	
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ¹⁰	2,683,661	2,575,651	
Musikdosen — Boîtes à musique ¹¹	196,085	300,949	
Anilinfarben — Couleurs d'anilin ¹²	1,110,368	1,187,051	
Käse — Fromage ¹³	2,181,128	2,206,379	
Verschiedenes — Divers ¹⁴	3,653,552	1,792,485	
Total	47,770,946	86,789,815	

N.B. Die Hinweisziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammenzugs nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Uebersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

N.B. Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Verschiedenes. — Divers.

Auswechselung von Poststücken mit Grossbritannien und Irland. Infolge Einverständnisses zwischen der schweizerischen und der britischen Postverwaltung können die auf Grund der Ueberreinkunft vom 12/20. Juli 1896 zwischen der Schweiz und Grossbritannien und Irland auszuwechselnden Poststücke, einschliesslich der nach den weitergelegenen Ländern bestimmten Sendungen, bis auf weiteres höchstens Fr. 500 (20 £) Wert tragen.

Die Poststücke mit höherer Wertangabe sind über Deutschland zu leiten.

Konsulate. Dem zum Vize-Konsul der Republik San Salvador ernannten Herrn Nathan Haas in Genf ist vom Bundesrat am 5. August das Exequatur erteilt worden.

Echange des colis postaux avec la Grande-Bretagne. Ensuite d'entente intervenue entre l'Administration suisse et l'Administration des postes britanniques, les colis postaux échangés entre la Suisse et la Grande-Bretagne et les pays au delà, à teneur de la convention du 12/20 juillet 1896, ne pourront jusqu'à nouvel ordre pas porter une valeur déclarée de plus de £ 20 ou Fr. 500.

Les colis postaux d'une valeur plus élevée devront être dirigés par la voie d'Allemagne.

Consulats. Le conseil fédéral a, en date du 5 août, accordé l'exequatur à M. Nathan Haas, en sa qualité de vice-consul de la République San Salvador, à Genève.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Deutsche Reichsbank.

28. Juli.	31. Juli.	28. Juli.	31. Juli.	
Mark	Mark	Mark	Mark	
Metallbestand	905,916,000	899,848,000	Notencirculation 1,048,608,000	1,079,486,000
Wechselportefeuille	631,491,000	648,601,000	Kursf. Schulde	524,104,000

Banca d'Italia

10. juillet.	20. juillet.	10. juillet.	20. juillet.	
L.	L.	L.	L.	
Moneta metallica	855,993,097	855,995,486	Circolazione	787,228,814
Portafoglio	173,780,441	187,282,034	Conti correnti a vista	72,839,870

Oesterreichisch-Ungarische Bank.

23. Juli.	31. Juli.	23. Juli.	31. Juli.	
Osterr. fl.	Osterr. fl.	Osterr. fl.	Osterr. fl.	
Metallbestand	402,584,879	403,908,981	Notencirculation	562,704,410
Wechsel:				
auf das Ausland	18,495,818	19,277,258	Kursf. Schulde	14,055,457
auf das Inland	129,366,889	184,519,788		12,882,915

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Ausschreibung.

Die unterzeichnete Verwaltung eröffnet hiemit Konkurrenz über nachstehendes Material:

Kleine Ausrüstungsgegenstände von Leder, Offiziers- und Kavallerie-Reitzeuge, Trainsättel, Pferdegeschirre, Strickwerk, Pferdedecken, Kopf- und Futter-säcke, Sattelkisten, Soldatenmesser, Bürstenwaren, Striegel, Feldstecher, Kochgeschirre etc.

Nähre Details finden sich im Inseratenteil des Bundesblattes vom 15. und 22. Juli und 5. August 1896.

Eingabetermin bis 9. August 1896.

Bern, den 15. Juli 1896.

Eidg. Kriegsmaterial-Verwaltung.
Technische Abteilung.

(688¹)

Dynamit Nobel Aktiengesellschaft,
Fabrik in Isleten

(Kanton Uri).

Gegründet im Jahre 1873.

(786²)

Liefert die besten Sorten von Sprenggelatine, Gelatine-Dynamit und schwachem Dynamit mit Steinbrüche etc., garantiert in Nitroglycerin gehalt, zu den billigsten, jeder Konkurrenz unerreichbaren Preisen.

Nach Bedarf der Herren Unternehmer werden die Patronen in jeder gewünschten Grösse und Stärke fabriziert.

Depots in jedem Kanton.

Lieferanten der schweizerischen Eidgenossenschaft.

■ ■ ■

Aarauer Tinten, (852¹)

Kanzlei, Kopier, Aleppo, Helvetia, Alizarin, violette u. a. sehr beliebt und ausländische Fabrikate vorteilhaft ersetzend, sind in den meisten Papierhandlungen zu haben und werden bestens empfohlen von den Fabrikanten Muster jederzeit zu Diensten. Schmuziger & Cie, Aarau.

COMMUNE DE LAUSANNE.

Emprunt 3 1/2 % 1892.

4th tirage au sort de 91 obligations remboursables à 500 francs le 1^{er} novembre 1896.

(855)

149 183 434 496 575 1022
1463 1556 1897 1981 2233 2322
2360 2412 2861 3018 3317 3350
3621 3714 3979 4087 4175 4179
4569 4633 4821 4945 5087 5224
5232 5377 5713 5895 5981 5985
6236 6352 6420 6655 6666 6680
7023 7460 7527 7591 7634 7809
8010 8013 8323 8385 8448 8871
8922 9224 9308 9406 9511 9549
9712 9850 9962 10250 10917 11211
11542 11863 12172 12712 12983 13131
13418 13692 13854 13858 13955 14058
14344 14452 14555 14687 14857 15006
15200 15248 15437 15497 15900 15908
16053 16113 16375 16550.

L'obligation n° 11876, sortie en 1895, n'a pas encore été présentée au remboursement. (H 9869 L)

Lausanne, le 31 juillet 1896.

Direction des Finances.

Kautschuk-Stempel (eigene Fabrikation)

Zusammensetzbare Kaut.-Typen
■ Patent für Typen- Halter

■ Kautschuk- & Metall-Stempel, Patente für

Arbenz'sche Rasiermesser mit ersetzbaren Klingen sind weltberühmt gute Rasiermesser und tragen als Zeichen der Zuverlässigkeit, Echtheit und Vervielfältigung Garantie für Qualität.

den Namen und Adresse des Fabrikanten A. Arbenz, Jougne, Doubs. Jedes Stück, das beim Gebrauche nicht vollste Befriedigung gewähren sollte, wird bereitwilligst ausgetauscht. Preislisten und Prospekte gratis.

A. Waltzbühl, Spezialitäten-Geschäft, 88, Bahnhofstrasse, Zürich. (490)

J.-H. BENKER, BIENNE
DÉFOT D'ACIERS ANGLAIS

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 % 0
Taux d'escompte officiel des Banques d'émission suisses 3 1/2 % 0

CARTES-ADRESSES AVIS DE PASSAGES FACTURES ENTÈTE DE LETTRES TRAITS CIRCULAIRES PRIX-COURANTS AVEC ILLUSTRATIONS ÉTIQUETTES TABLEAUX REGISTRES	LITHOGRAPHIE-IMPRIMERIE COMMERCIALE STEIGER & SIEBENMANN ÉTABLISSEMENT FONDÉ EN 1887 BERNE HELVETIASTRASSE, 13
---	---